



D-Link®

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116

QUICK INSTALLATION GUIDE



INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

Ghid de instalare rapidă

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



CD-ROM

INCLUDES TECHNICAL MANUALS

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116

ETHERNET CABLE

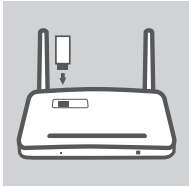
CAT5

POWER ADAPTER

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

PRODUCT SETUP

EASY SETUP: 3G/4G CONNECTION MODE



INSTALL THE 3G/4G USB ADAPTER

Plug the 3G/4G USB modem into the USB port of the DWR-116.



CONNECT TO THE DWR-116

Plug one end of the Ethernet cable into the DWR-116. Plug the other end of the cable into your PC's Ethernet port. You may also connect to the router wirelessly.

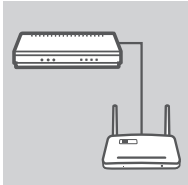


CONFIGURE THE DWR-116

Open a web browser and go to <http://192.168.0.1>. Enter **admin** as the User Name, and leave the Password field blank. You may use the Setup Wizard to configure your DWR-116.

PRODUCT SETUP

EASY SETUP: WAN CONNECTION MODE



CONNECT TO A CABLE/DSL MODEM

Plug one end of the Ethernet cable into the DWR-116. Plug the other end of the cable into your cable/DSL modem.



CONNECT TO THE DWR-116

Use a PC with an active wireless adapter to open a web browser and scan for available wireless networks. Connect to the network with the SSID labeled **dlink**.



CONFIGURE THE DWR-116

Open a web browser and go to <http://192.168.0.1>. Enter **admin** as the User Name, and leave the Password field blank. You may use the Setup Wizard to configure your DWR-116.

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

- 1. HOW DO I CONFIGURE MY DWR-116 3G/4G WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER WITHOUT THE INSTALLATION CD, OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?**

 - Connect your PC to the DWR-116 using an Ethernet cable.
 - Open a web browser and enter the router address: **http://192.168.0.1**
 - The default username is **admin**. The default password is blank (leave this box empty).
 - If you have changed the password and cannot remember it, you will need to reset the router to factory defaults in order to set the password back to blank.

- 2. HOW DO I RESET MY DWR-116 3G/4G WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?**

 - Ensure that the DWR-116 is plugged in and receiving power.
 - Press and hold the reset button on the front of the device for 5 seconds.

Note: Resetting the product to the factory default will erase the current configuration. To reconfigure your settings, log into the DWR-116 as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

- 3. HOW DO I ADD A NEW WIRELESS CLIENT OR PC IF I HAVE FORGOTTEN MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) OR WIRELESS ENCRYPTION KEY?**

 - For each PC that needs to connect to the DWR-116 wirelessly, you must ensure that the correct Wireless Network Name (SSID) and encryption key has been entered.
 - Use the web based user interface (as described in question 1 above) to verify or choose your wireless settings.
 - Make sure you write down these settings so that you can enter them into each wirelessly connected PC. You will find a dedicated area on the back of this document to write down this important information for future use.

- 4. WHY AM I UNABLE TO ESTABLISH AN INTERNET CONNECTION?**

 - If connecting using a 3G/4G connection, make sure that you are within range of the mobile service provider, and that the service has been correctly configured.
 - If connecting using the WAN via ADSL /Cable service, make sure the modem has been enabled/connected and is operational, and that the service is correctly configured.

TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) , Website: <http://www.dlink.com>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)

(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri), Website: <http://www.dlink.com>

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

CONTENTS OF INHALT

INHALT



CD-ROM
ENTHÄLT TECHNISCHE HANDBÜCHER



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116



ETHERNET-KABEL
CAT5



STROMADAPTER/STECKERNETZTEIL

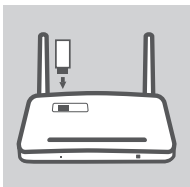


Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

PRODUKT- EINRICHTUNG

DEUTSCH

EASY SETUP - Einrichtung leicht gemacht: DER 3G/4G-VERBINDUNGSMODUS



INSTALLATION DES 3G/4G USB-ADAPTERS

Schließen Sie das 3G/4G USB-Modem an den USB-Port des DWR-116 an.



VERBINDUNG MIT DEM DWR-116

Stecken Sie das eine Ende des Ethernet-Kabels in den DWR-116 und das andere Ende in den Ethernet-Port Ihres PCs. Sie können auch eine drahtlose (kabellose) Verbindung zu dem Router herstellen.

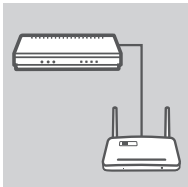


KONFIGURATION DES DWR-116

Öffnen Sie einen Webbrowser und rufen Sie <http://192.168.0.1> auf. Geben Sie als Benutzernamen **admin** ein und lassen Sie das Kennwortfeld leer. Sie können den Setup-Assistenten zur Konfiguration Ihres DWR-116 verwenden.

PRODUKT- EINRICHTUNG

EASY SETUP - Einrichtung leicht gemacht: DER WAN-VERBINDUNGSMODUS



ANSCHLUSS AN EIN KABEL/DSL-MODEM

Stecken Sie das eine Ende des Ethernet-Kabels in den DWR-116 und das andere Ende in Ihr Kabel/DSL-Modem.



VERBINDUNG MIT DEM DWR-116

Verwenden Sie einen PC mit einem aktivierten drahtlosen Adapter (Funkadapter), um einen Webbrowser zu öffnen und nach verfügbaren drahtlosen Netzen (Funknetzen) zu suchen. Stellen Sie eine Verbindung mit **dlink** als SSID (Service Set Identifier/Name des Netzwerks) her.



KONFIGURATION DES DWR-116

Öffnen Sie einen Webbrowser und rufen Sie <http://192.168.0.1> auf. Geben Sie als Benutzernamen **admin** ein und lassen Sie das Kennwortfeld leer. Sie können den Setup-Assistenten zur Konfiguration Ihres DWR-116 verwenden.

FEHLERBEHEBUNG

EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WIE KONFIGURIERE ICH MEINEN DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER OHNE DIE INSTALLATIONS-CD ODER PRÜFE DEN NAMEN DES KABELLOSEN NETZWERKS (SSID) UND DEN VERSCHLÜSSELUNGSSCHLÜSSEL FÜR DAS KABELLOSE NETZ?

- Schließen Sie Ihren PC mithilfe eines Ethernet-Kabels an den DWR-116 an.
- Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie folgende Routeradresse ein: **http://192.168.0.1**
- Der standardmäßig vorgegebene Benutzername ist **admin**. Das Feld für das Vorgabekennwort bleibt leer.
- Wenn Sie das Kennwort geändert und dann vergessen haben, müssen Sie das Gerät auf die werkseitigen Einstellungen zurücksetzen, um das Kennwort wieder auf die werkseitig eingerichtete Vorgabe (d. h. keine Kennworteingabe) zu setzen.

2. WIE SETZE ICH MEINEN DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER AUF DIE WERKSEITIGEN STANDARDEINSTELLUNGEN ZURÜCK?

- Vergewissern Sie sich, dass der DWR-116 eingesteckt ist und Strom empfängt.
- Halten Sie die Rücksetztaste (Reset) auf dem Gerät 5 Sekunden lang gedrückt.
Hinweis: Durch das Zurücksetzen des Geräts auf die werkseitigen Standardeinstellungen wird die aktuelle Konfiguration gelöscht.
Um Ihre Einstellungen erneut zu konfigurieren, melden Sie sich im DWR-116 an (wie in Frage 1 erläutert), und führen Sie dann den Setup-Assistenten aus.

3. WIE FÜGE ICH EINEN NEUEN DRAHTLOSEN CLIENT ODER PC HINZU, WENN ICH DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) ODER DEN VERSCHLÜSSELUNGSSCHLÜSSEL FÜR DAS DRAHTLOSNETZ (FUNKNETZ) VERGESSEN HABE?

- Für jeden PC, der mit dem DWR-116 drahtlos (kabellos) verbunden werden soll, müssen Sie sicherstellen, dass der korrekte Name des drahtlosen Netzwerks (SSID) und der Verschlüsselungsschlüssel eingegeben wurden.
- Verwenden Sie die webbasierte Benutzeroberfläche (wie in Frage 1 weiter oben geschrieben), um Ihre Drahtloseinstellungen zu bestätigen oder zu wählen.
- Sie sollten diese Einstellungen unbedingt aufschreiben, damit Sie sie in jeden drahtlos verbundenen PC eingeben können. Damit Sie sich diese wichtigen Informationen notieren können und für den zukünftigen Gebrauch schnell verfügbar zu haben, steht Ihnen auf der Rückseite dieses Dokuments ein entsprechend dafür vorgesehener Platz zur Verfügung.

4. WARUM KANN ICH KEINE INTERNETVERBINDUNG HERSTELLEN?

- Bei Herstellung einer 3G/4G-Verbindung (UMTS) müssen Sie sicherstellen, dass Sie sich im Bereich des mobilen Diensteanbieters befinden und dass der Dienst korrekt konfiguriert wurde.
- Wenn Sie eine WAN-Verbindung über den ADSL-/Kabeldienst herstellen, vergewissern Sie sich, dass das Modem aktiviert/angeschlossen und betriebsbereit ist und dass der Dienst korrekt konfiguriert wurde.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

CONTENU DE LA BOÎTE

FRANÇAIS

CONTENU



CD-ROM

COMPORTE LES MANUELS TECHNIQUES



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116



CÂBLE ETHERNET

CAT5



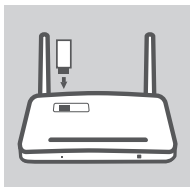
ADAPTATEUR SECTEUR



Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

INSTALLATION DU PRODUIT

INSTALLATION FACILE : MODE DE CONNEXION 3G/4G



INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR USB 3G/4G

Branchez le modem USB 3G/4G dans le port USB du DWR-116.



CONNEXION AU DWR-116

Branchez une extrémité du câble Ethernet dans le DWR-116 et l'autre, dans le port Ethernet de votre PC. Vous pouvez également vous connecter sans fil au routeur.



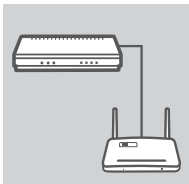
CONFIGURATION DU DWR-116

Ouvrez un navigateur Web et allez sur le **http://192.168.0.1**. Saisissez **admin** comme nom d'utilisateur et laissez le champ de mot de passe vide. Vous pouvez utiliser l'Assistant de configuration pour configurer votre DWR-116.

INSTALLATION DU PRODUIT

FRANÇAIS

INSTALLATION FACILE : MODE DE CONNEXION AU RÉSEAU ÉTENDU



CONNEXION À UN MODEM CÂBLE/DSL

Branchez une extrémité du câble Ethernet dans le DWR-116 et l'autre, dans votre modem câble/DSL.



CONNEXION AU DWR-116

Utilisez un PC équipé d'un adaptateur sans fil actif pour ouvrir un navigateur Web et rechercher les réseaux sans fil disponibles. Connectez-vous au réseau à l'aide du SSID étiqueté **dlink**.



CONFIGURATION DU DWR-116

Ouvrez un navigateur Web et allez sur le <http://192.168.0.1>. Saisissez **admin** comme nom d'utilisateur et laissez le champ de mot de passe vide. Vous pouvez utiliser l'Assistant de configuration pour configurer votre DWR-116.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. COMMENT PUIS-JE CONFIGURER MON ROUTEUR DE POCHE 3G/4G DWR-116 SANS LE CD D'INSTALLATION OU VÉRIFIER LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) ET LA CLÉ DE CHIFFREMENT ?

- Connectez votre PC au DWR-116 à l'aide d'un câble Ethernet.
- Ouvrez un navigateur Web et saisissez l'adresse du routeur : <http://192.168.0.1>
- Le nom d'utilisateur par défaut est **admin**. Le mot de passe par défaut est vierge (laissez la case vide).
- Si vous avez changé le mot de passe et que vous l'avez oublié, vous devez réinitialiser le routeur à ses paramètres d'usine pour définir un mot de passe vierge.

2. COMMENT FAIRE POUR RÉINITIALISER MON ROUTEUR DE POCHE 3G/4G DWR-116 À SES PARAMÈTRES D'USINE ?

- Vérifiez que le DWR-116 est branché et qu'il est sous tension.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation situé sur la partie supérieure de l'appareil pendant 5 secondes.

Remarque : La réinitialisation des paramètres d'usine du produit efface la configuration actuelle. Pour reconfigurer vos paramètres, connectez-vous au DWR-116 comme expliqué en réponse à la question 1, puis lancez l'Assistant de configuration.

3. COMMENT FAIRE POUR AJOUTER UN NOUVEAU CLIENT OU PC SANS FIL SI J'AI OUBLIÉ LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) OU LA CLÉ DE CHIFFREMENT SANS FIL ?

- Pour chaque PC à connecter sans fil au DWR-116, vous devez vérifier que le nom du réseau sans fil (SSID) et la clé de chiffrement saisis sont corrects.
- Utilisez l'interface utilisateur Web (comme décrit en réponse à la question 1) pour vérifier les paramètres sans fil ou en choisir d'autres.
- Veillez à noter ces paramètres afin de pouvoir les entrer dans chaque PC connecté sans fil. Vous trouverez une zone prévue à cet effet au dos de ce document. Ces informations sont importantes et seront réutilisées ultérieurement.

4. POURQUOI M'EST-IL IMPOSSIBLE D'ÉTABLIR UNE CONNEXION INTERNET ?

- Si vous vous connectez en 3G/4G, vérifiez que vous êtes dans la portée du fournisseur de services mobiles et que le service a été configuré correctement.
- Si vous vous connectez en utilisant le réseau étendu, via le service ADSL/câble, vérifiez que le routeur a été activé/connecté, qu'il fonctionne et que le service est configuré correctement.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: <http://www.dlink.com>

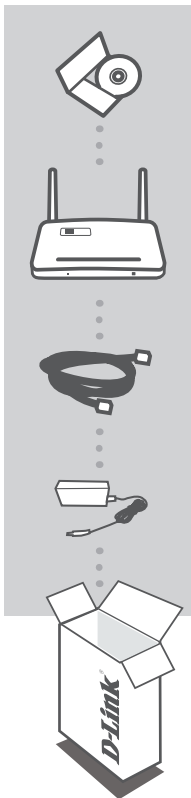
Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENIDO

ESPAÑOL



CD-ROM
INCLUYE MANUALES TÉCNICOS

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116

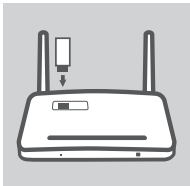
CABLE Ethernet
CAT5

ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN

Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor.

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

INSTALACIÓN SENCILLA: MODO DE CONEXIÓN 3G/4G



INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR USB 3G/4G

Enchufe el módem USB 3G/4G en el puerto USB del DWR-116.



CONEXIÓN AL DWR-116

Enchufe un extremo del cable Ethernet en el DWR-116. Enchufe el otro extremo del cable en el puerto Ethernet de su PC. Asimismo, puede conectar el router de forma inalámbrica.



CONFIGURACIÓN DEL DWR-116

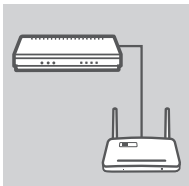
Abra un explorador de web y vaya a <http://192.168.0.1>. Escriba **admin** como nombre de usuario y deje la contraseña en blanco. Puede utilizar el Asistente de configuración para configurar su DWR-116.

ESPAÑOL

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

INSTALACIÓN SENCILLA: MODO DE CONEXIÓN WAN

ESPAÑOL



CONEXIÓN A UN MÓDEM POR CABLE/DSL

Enchufe un extremo del cable Ethernet en el DWR-116. Enchufe el otro extremo del cable en el módem por cable/DSL.



CONEXIÓN AL DWR-116

Utilice un PC con un adaptador inalámbrico activo para abrir un explorador de web y buscar las redes inalámbricas disponibles. Conéctese a la red utilizando el SSID con la etiqueta **dlink**.



CONFIGURACIÓN DEL DWR-116

Abra un explorador de web y vaya a <http://192.168.0.1>. Escriba **admin** como nombre de usuario y deje la contraseña en blanco. Puede utilizar el Asistente de configuración para configurar su DWR-116.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

- 1. ¿CÓMO PUEDO CONFIGURAR MI ROUTER DE BOLSILLO 3G/4G DWR-116 SIN EL CD DE INSTALACIÓN O CÓMO CONSULTO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE CIFRADO DE RED INALÁMBRICA?**
 - Conecte el PC al DWR-116 con un cable Ethernet.
 - Abra un explorador de web e introduzca la dirección del router: **http://192.168.0.1**
 - El nombre de usuario predeterminado es **admin**. La contraseña predeterminada está en blanco (deje el cuadro en blanco).
 - Si ha cambiado la contraseña y no puede recordarla, necesitará restablecer los valores predeterminados de fábrica del router para volver a establecer la contraseña en blanco.
- 2. ¿CÓMO PUEDO RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA DE MI ROUTER DE BOLSILLO 3G/4G DWR-116?**
 - Asegúrese de que el DWR-116 está enchufado y recibiendo energía.
 - Pulse y mantenga pulsado durante 5 segundos el botón de reinicio en la parte superior del dispositivo.

Nota: al restablecer los valores predeterminados de fábrica del producto, se borrará la configuración actual.

Para reconfigurar los ajustes, acceda al DWR-116 tal como se describe en la pregunta 1 y, a continuación, ejecute el Asistente de configuración.
- 3. ¿CÓMO PUEDO AGREGAR UN NUEVO CLIENTE O PC INALÁMBRICO SI HE OLVIDADO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) O LA CLAVE DE CIFRADO DE RED INALÁMBRICA?**
 - Para cada uno de los PC que necesite conectar al DWR-116 de forma inalámbrica, deberá asegurarse de que se ha introducido el nombre de red inalámbrica (SSID) y la clave de cifrado correctos.
 - Utilice la interfaz de usuario disponible en la Web (como se describe en la pregunta 1 anterior) para comprobar o elegir su configuración inalámbrica.
 - Asegúrese de escribir estos parámetros, para poder introducirlos en cada PC conectado de forma inalámbrica. Encontrará una zona específica en el dorso de este documento para escribir esta información importante para poder utilizarla en el futuro.
- 4. ¿POR QUÉ NO PUEDO ESTABLECER UNA CONEXIÓN A INTERNET?**
 - Si se conecta utilizando una conexión 3G/4G, confirme que está dentro de la zona de alcance del proveedor de servicios móviles y que el servicio se ha configurado correctamente.
 - Si se conecta utilizando la WAN a través del servicio ADSL o por cable, confirme que el módem está activado/conectado y funciona y que el servicio se ha configurado correctamente.

ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.com>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

CONTENUTO

ITALIANO



CD-ROM
INCLUDE I MANUALI TECNICI



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116



CAVO ETHERNET
CAT5



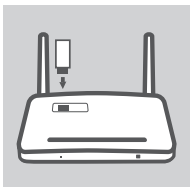
ALIMENTATORE



Se uno di questi articoli non sono inclusi nella confezione,
rivolgersi al rivenditore.

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

CONFIGURAZIONE SEMPLIFICATA: MODALITÀ DI CONNESSIONE 3G/4G



INSTALLAZIONE DELL'ADATTATORE USB 3G/4G.

Collegare il modem USB 3G/4G alla porta USB del dispositivo DWR-116.



CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO DWR-116

Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta del dispositivo DWR-116 e l'altra estremità alla porta Ethernet del PC. È anche possibile eseguire la connessione al router in modalità wireless.



CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO DWR-116

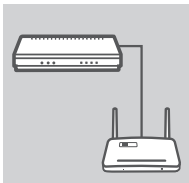
Aprire un browser Web e immettere l'indirizzo **http://192.168.0.1**. Immettere **admin** come nome utente e lasciare vuoto il campo Password. È possibile utilizzare la Configurazione guidata per configurare il dispositivo DWR-116.

ITALIANO

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

CONFIGURAZIONE SEMPLIFICATA: MODALITÀ DI CONNESSIONE WAN

ITALIANO



CONNESSIONE A UN MODEM CAVO/DSL

Collegare un'estremità del cavo Ethernet alla porta del dispositivo DWR-116 e l'altra estremità alla porta presente sul modem cavo/DSL.



CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO DWR-116

Utilizzare un PC con scheda wireless attiva per aprire un browser Web e cercare le reti wireless disponibili. Connettersi alla rete indicando **dlink** come SSID.



CONFIGURAZIONE DEL DISPOSITIVO DWR-116

Aprire un browser Web e immettere l'indirizzo **http://192.168.0.1**. Immettere **admin** come nome utente e lasciare vuoto il campo Password. È possibile utilizzare la Configurazione guidata per configurare il dispositivo DWR-116.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. COME È POSSIBILE CONFIGURARE IL DISPOSITIVO DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER SENZA DISPORRE DEL CD OPPURE VERIFICARE IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) E LA CHIAVE DI CRITTOGRAFIA WIRELESS?

- Collegare il PC al dispositivo DWR-116 utilizzando un cavo Ethernet.
- Aprire un browser Web e immettere l'indirizzo del router: **http://192.168.0.1**
- Il nome utente predefinito **admin**. La password predefinita è vuota (lasciare vuota la casella).
- Se la password è stata modificata e non si riesce a ricordarla, sarà necessario ripristinare le impostazioni predefinite del router in modo da azzerare la password.

2. COME È POSSIBILE RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DEL DISPOSITIVO DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER?

- Assicurarsi che il dispositivo DWR-116 sia collegato e alimentato.
 - Premere e tenere premuto il pulsante di ripristino nella parte superiore del dispositivo per 5 secondi.
- Nota:** il ripristino delle impostazioni predefinite del prodotto comporterà la cancellazione della configurazione corrente.
- Per configurare nuovamente le impostazioni, accedere al dispositivo DWR-116 come descritto alla domanda 1, quindi avviare la Configurazione guidata.

3. COME È POSSIBILE AGGIUNGERE UN NUOVO CLIENT O PC WIRELESS SE SI È DIMENTICATO IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) O LA CHIAVE DI CRITTOGRAFIA WIRELESS?

- È necessario verificare che per ogni PC da connettere al dispositivo DWR-116 in modalità wireless siano stati immessi il nome di rete wireless (SSID) e la chiave di crittografia corretti.
- Utilizzare l'interfaccia utente basata sul Web (descritta nella risposta alla domanda 1) per verificare o selezionare le impostazioni wireless.
- Assicurarsi di prendere nota di queste impostazioni in modo da poterle immettere in ogni PC connesso alla rete wireless. Sul retro di questo documento è presente un'area dedicata in cui annotare queste informazioni importanti per un utilizzo futuro.

4. PERCHÉ LA CONNESSIONE INTERNET NON È DISPONIBILE?

- Se si utilizza una connessione 3G/4G, verificare di trovarsi in una zona coperta dal provider di servizi mobili. Controllare inoltre che il servizio sia stato configurato correttamente.
- Se si utilizza il servizio WAN via ADSL/cavo, assicurarsi che il modem sia stato abilitato/connesso e che sia funzionante. Controllare inoltre che il servizio sia stato configurato correttamente.

SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.com>

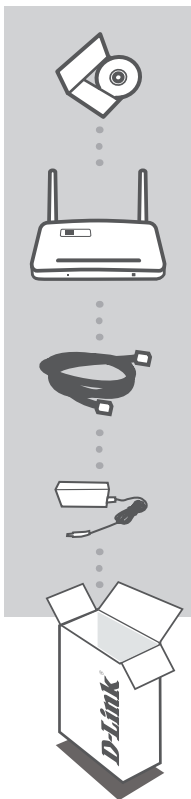
Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 02 87366396

INHOUD VAN VERPAKKING

INHOUD

NEDERLANDS



CD-ROM

TECHNISCHE HANDLEIDINGEN INBEGREPEN

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116

ETHERNET KABEL

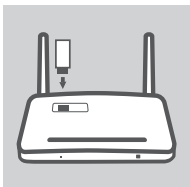
CAT5

STROOMADAPTER

Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

PRODUCT INSTALLATIE

EENVOUDIGE INSTALLATIE: 3G/4G VERBINDINGSMODUS



INSTALLEER DE 3G/4G USB-ADAPTER

Steek de 3G/4G USB-modem in de USB-poort van de DWR-116.



MAAK EEN VERBINDING MET DE DWR-116

Steek het ene uiteinde van de Ethernet-kabel in de DWR-116. Steek het andere uiteinde van de kabel in de Ethernet-poort van uw pc. U kunt ook draadloos een verbinding maken met de router.



CONFIGUREER DE DWR-116

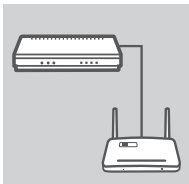
Open een webbrowser en ga naar <http://192.168.0.1>. Voer **admin** in als de Gebruikersnaam en laat het Wachtwoord leeg. Nu kunt u de Installatiewizard gebruiken om uw DWR-116 te configureren.

NEDERLANDS

PRODUCT INSTALLATIE

EENVOUDIGE INSTALLATIE: WAN VERBINDINGSMODUS

NEDERLANDS



MAAK EEN VERBINDING MET EEN KABEL/DSL MODEM

Steek het ene uiteinde van de Ethernet-kabel in de DWR-116.
Steek het andere uiteinde van de kabel in uw kabel/DSL-modem.



MAAK EEN VERBINDING MET DE DWR-116

Gebruik een pc met een actieve draadloze adapter om een
webbrowser te openen en te scannen op beschikbare draadloze
netwerken. Maak een verbinding met het netwerk met de **dlink**
met het SSID label.



CONFIGUREER DE DWR-116

Open een webbrowser en ga naar <http://192.168.0.1>. Voer
admin in als de Gebruikersnaam en laat het Wachtwoord leeg.
Nu kunt u de Installatiewizard gebruiken om uw DWR-116 te
configureren.

PROBLEEMOPLOSSING

INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. HOE CONFIGUREER IK MIJN DWR-116 3G/4G ZAKROUTER ZONDER DE INSTALLATIE-CD, OF CONTROLEER IK MIJN DRAADLOZE NETWERKNAAM (SSID) EN DRAADLOZE ENCRYPTIECODE?

- Sluit uw pc aan op de DWR-116 met behulp van een Ethernet-kabel.
- Open een webbrowser en voer het routeradres in: **http://192.168.0.1**
- De standaard gebruikersnaam is **admin**. Het standaard wachtwoord is leeg (laat dit vak leeg).
- Indien u het wachtwoord veranderd hebt en het zich u niet kunt herinneren, moet u de router resetten op de fabrieksstandaarden om het wachtwoord opnieuw leeg te maken.

2. HOE RESET IK MIJN DWR-116 3G/4G ZAKROUTER OP DE STANDAARD FABRIEKINSTELLINGEN?

- Controleer of de DWR-116 in het stopcontact zit en stroom krijgt.
- Houd de reset-knop op de bovenkant van het toestel gedurende 5 seconden ingedrukt.
- Opmerking:** Wanneer u het product op de fabrieksstandaard instelt, wordt de huidige configuratie gewist.
Om uw instellingen opnieuw te configureren meldt u zich aan op de DWR-116 zoals beschreven in vraag 1, voer vervolgens de Installatiewizard uit.

3. HOE VOEG IK EEN NIEUWE DRAADLOZE CLIENT OF PC TOE, INDIEN IK MIJN DRAADLOZE NETWERKNAAM (SSID) OF DRAADLOZE CODE VERGETEN BEN?

- Voor iedere pc die draadloos een verbinding moet maken met de DWR-116, dient u ervoor te zorgen dat de correcte Naam van het draadloze netwerk (SSID) en encryptiecode werd ingevoerd.
- Gebruik de webgebaseerde gebruikersinterface (zoals beschreven in vraag 1 bovenstaand) om uw draadloze instellingen te controleren of te kiezen.
- Noteer deze instellingen zodat u ze kunt invoeren in iedere draadloos aangesloten pc. U vindt een specifiek gedeelte aan de achterkant van dit document om deze belangrijke informatie te noteren voor toekomstig gebruik.

4. WAAROM KAN IK GEEN INTERNETVERBINDING REALISEREN?

- Wanneer u een verbinding maakt met behulp van een 3G/4G-verbinding dient u ervoor te zorgen dat u zich binnen het bereik van de gsm-serviceprovider bevindt en dat de service correct geconfigureerd werd.
- Wanneer u een verbinding maakt met behulp van de WAN via ADSL/kabelservice dient u ervoor te zorgen dat de modem ingeschakeld/verbonden en operationeel is en dat de service correct geconfigureerd is.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

<http://www.dlink.com> / 0107994344 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

<http://www.dlink.com> / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

<http://www.dlink.com> / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SPIS TREŚCI

POLSKI



PŁYTA CD-ROM
ZAWIERA INSTRUKCJE TECHNICZNE

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116

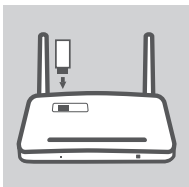
KABEL ETHERNET
CAT5

ZASILACZ SIECIOWY

Jeśli w opakowaniu brakuje jakiegokolwiek elementu, skontaktuj się ze sprzedawcą.

INSTALACJA PRODUKTU

ŁATWA KONFIGURACJA: TYP POŁĄCZENIA 3G/4G



ZAINSTALUJ KARTĘ USB 3G/4G

Podłącz modem USB 3G/4G do portu USB routera DWR-116.



PODŁĄCZ DO ROUTERA DWR 131

Podłącz jeden koniec kabla Ethernet do routera DWR-116, a drugi do portu Ethernet Twojego komputera. Można także podłączyć się do routera bezprzewodowo.



SKONFIGURUJ DWR-116

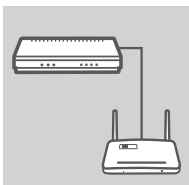
Otwórz przeglądarkę sieci Web i przejdź do adresu **http://192.168.0.1**. Jako nazwę użytkownika (User Name) wpisz **admin**, a pole hasła (Password) pozostaw puste. Możesz skonfigurować swój DWR-116 za pomocą kreatora instalacji.

POLSKI

INSTALACJA PRODUKTU

ŁATWA KONFIGURACJA: TYP POŁĄCZENIA WAN

POLSKI



PODŁĄCZ DO MODEMU PRZEWODOWEGO/DSL

Podłącz jeden koniec kabla Ethernet do routera DWR-116, a drugi do modemu przewodowego/DSL.



PODŁĄCZ DO ROUTERA DWR-116

Aby móc wyszukiwać dostępne sieci bezprzewodowe, komputer musi mieć aktywną kartę sieci bezprzewodowej. Połącz się z siecią bezprzewodową o nazwie (SSID) dlink.



SKONFIGURUJ DWR-116

Otwórz przeglądarkę sieci Web i przejdź do adresu **http://192.168.0.1**. Jako nazwę użytkownika (User Name) wpisz **admin**, a pole hasła (Password) pozostaw puste. Możesz skonfigurować swój DWR-116 za pomocą Kreatora instalacji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

1. JAK SKONFIGUROWAĆ MOBILNY ROUTER 3G/4G DWR-116 BEZ PŁYTY INSTALACYJNEJ CD LUB SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) I SIECIOWY KLUCZ DOSTĘPU?

- Podłącz swój komputer PC do routera DWR-116 używając kabla Ethernet.
- Otwórz przeglądarkę sieci Web i wprowadź adres routera: **http://192.168.0.1**
- Domyślna nazwa użytkownika to **admin**. Pole hasła jest domyślnie puste (pozostaw je puste).
- Jeśli zmieniono hasło i nie możesz go sobie przypomnieć, konieczne będzie zresetowanie routera do ustawień fabrycznych, aby hasło ponownie było puste.

2. JAK ZRESETOWAĆ MOBILNY ROUTER DWR-116 DO DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH?

- Upewnij się, że router DWR-116 jest prawidłowo podłączony do zasilania oraz że jest zasilany.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk resetowania, który znajduje się u góry urządzenia.
Uwaga: Resetowanie produktu do domyślnych ustawień fabrycznych oznacza usunięcie obecnych ustawień konfiguracji.
Aby ponownie skonfigurować ustawienia, zaloguj się do DWR-116 w sposób wyjaśniony w pytaniu 1, następnie uruchom Kreator instalacji.

3. JAK DODAĆ NOWY BEZPRZEWODOWY KLIENT LUB KOMPUTER, JEŚLI NIE PAMIĘTAM NAZWY SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB SIECIOWEGO KLUCZA DOSTĘPU?

- W każdym komputerze, który ma być bezprzewodowo podłączony do routera DWR-116, muszą zostać wpisane właściwa nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucz szyfrowania.
- Użyj sieciowego interfejsu użytkownika (jak w pytaniu 1 powyżej), aby sprawdzić i wybrać ustawienia sieci bezprzewodowej.
- Upewnij się, że ustawienia zostały zapisane, tak by możliwe było późniejsze ich wprowadzenie do każdego bezprzewodowo podłączonego komputera. Z tyłu tego dokumentu znajdziesz specjalne miejsce, w którym możesz zapisać tę ważną informację przydatną w dalszym użytkowaniu.

4. DLACZEGO NIE MOGĘ USTANOWIĆ POŁĄCZENIA Z INTERNETEM?

- Jeśli nawiążesz połączenie 3G/4G, upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu dostawcy usług mobilnych oraz że usługa została prawidłowo skonfigurowana.
- Jeśli nawiążesz połączenie WAN, korzystając z usług przewodowych/ADSL, upewnij się, że modem został włączony/podłączony i działa oraz że usługa została prawidłowo skonfigurowana.

POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

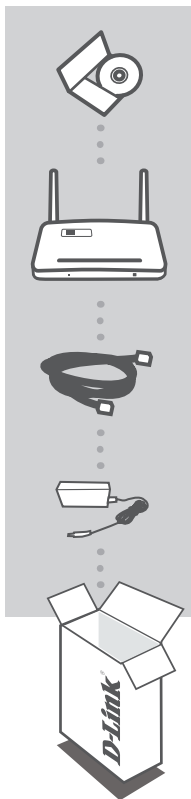
Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.com>

OBSAH BALENÍ

OBSAH

ČESKY



CD-ROM
S TECHNICKÝMI NÁVODY

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116

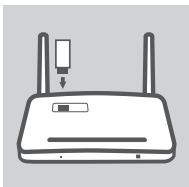
ETHERNETOVÝ KABEL
CAT5

NAPÁJECÍ ADAPTÉR

Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

INSTALACE PRODUKTU

SNADNÉ NASTAVENÍ: REŽIM PŘIPOJENÍ 3G/4G



NAINSTALUJTE 3G/4G USB ADAPTÉR

Zapojte 3G/4G USB modem do USB portu směrovače DWR-116.



PŘIPOJENÍ KE SMĚROVAČI DWR-116

Zapojte jeden konec ethernetového kabelu do směrovače DWR-116. Druhý konec kabelu zapojte do ethernetového portu počítače. Ke směrovači se můžete připojit i bezdrátově.



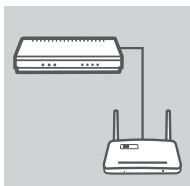
KONFIGURACE SMĚROVAČE DWR-116

Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu <http://192.168.0.1>. Jako uživatelské jméno zadejte **admin** a pole pro heslo nechejte prázdné. Nyní můžete směrovač DWR-116 zkonfigurovat pomocí průvodce nastavením.

ČESKY

INSTALACE PRODUKTU

SNADNÉ NASTAVENÍ: REŽIM PŘIPOJENÍ WAN



PŘIPOJENÍ KE KABELOVÉMU/DSL MODEMU

Zapojte jeden konec ethernetového kabelu do směrovače DWR-116. Druhý konec kabelu zapojte do kabelového/DSL modemu.



PŘIPOJENÍ KE SMĚROVAČI DWR-116

Na počítači se zapnutým bezdrátovým adaptérem otevřete webový prohlížeč a vyhledejte dostupné bezdrátové sítě. Připojte se k síti, která má jako své SSID uvedeno **dlink**.



KONFIGURACE SMĚROVAČE DWR-116

Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu <http://192.168.0.1>. Jako uživatelské jméno zadejte **admin** a pole pro heslo nechejte prázdné. Nyní můžete směrovač DWR-116 zkonfigurovat pomocí průvodce nastavením.

ČESKY

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

- 1. JAK NAKONFIGURUJI KAPESNÍ 3G/4G SMĚROVAČ DWR-116 BEZ INSTALAČNÍHO CD, NEBO ZKONTROLUJI NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?**
 - Připojte svůj počítač ethernetovým kabelem ke směrovači DWR-116.
 - Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu směrovače: **http://192.168.0.1**
 - Výchozí uživatelské jméno je **admin**. Výchozí heslo je prázdné (nechejte pole prázdné).
 - Jestliže jste heslo změnili a nepamätujete si jej, musíte obnovit tovární nastavení směrovače, aby se heslo nastavilo zpět na výchozí.
- 2. JAK OBNOVÍM VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ KAPESNÍHO 3G/4G SMĚROVAČE DWR-116?**
 - Zkontrolujte, zda je připojeno napájení směrovače DWR-116 a zda funguje.
 - Stiskněte a asi 5 sekund podržte resetovací tlačítko na horní straně zařízení.
Pozn.: Obnovením továrního nastavení produktu se vymaže aktuální konfigurace.
Chcete-li nastavení znovu nakonfigurovat, přihlaste se k DWR-116 podle postupu uvedeného v otázce 1 a spusťte průvodce nastavením.
- 3. JAK PŘIDÁM DALŠÍHO BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA NEBO PC, KDYŽ SI NEPAMÄTUJI NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) NEBO BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?**
 - Na každém počítači, který je třeba bezdrátově připojit ke směrovači DWR-116, musíte zadat správný název bezdrátové sítě (SSID) a šifrovací klíč.
 - Pomocí webového uživatelského rozhraní (viz otázka 1 výše) zkontrolujte a případně změňte nastavení bezdrátového připojení.
 - Nezapomeňte si tato nastavení zapsat, abyste je mohli zadat na každém bezdrátově připojeném počítači. Na zadní straně této příručky najdete oblast vyhrazenou k zapsání těchto důležitých informací, které můžete později potřebovat.
- 4. PROČ SE NEMOHU PŘIPOJIT K INTERNETU?**
 - Pokud používáte 3G/4G připojení, zkontrolujte, zda jste v dosahu signálu operátora a zda byla služba správně nakonfigurována.
 - Pokud používáte připojení WAN přes ADSL/kabelový modem, zkontrolujte, zda je modem připojený, zapnutý a funkční a zda je služba správně nakonfigurována.

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.com>

E-mail: support@dlink.cz

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

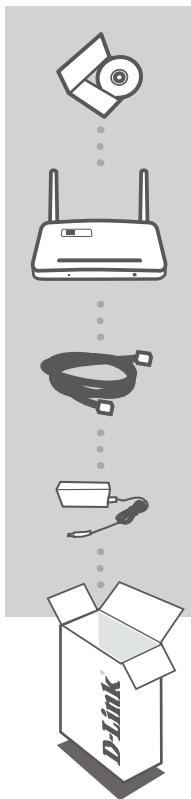
Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

A CSOMAG TARTALMA

TARTALOM

MAGYAR



CD-ROM

TARTALMAZZA A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116

ETHERNET KÁBEL

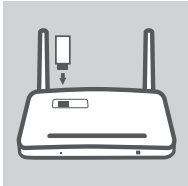
CAT5

TÁPADAPTER

Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

KÖNNYŰ BEÁLLÍTÁS 3G/4G CSATLAKOZÁSI MÓD



A 3G/4G USB ADAPTER TELEPÍTÉSE

Csatlakoztassa a 3G/4G USB modemet a DWR-116 USB portjába.



CSATLAKOZTATÁS A DWR-116-HEZ

Dugja az Ethernet kábel egyik végét a DWR-116-be, a kábel másik végét pedig a számítógép Ethernet portjába. A routert vezeték nélkül is csatlakoztathatja.



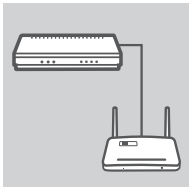
A DWR-116 KONFIGURÁLÁSA

Nyissa meg a böngészőt és menjen a **http://192.168.0.1** oldalra. Felhasználónévnek gépelje be az **admin** szót, a jelszó mezőt pedig hagyja üresen. Használhatja a Telepítő varázslót a DWR-116 konfigurálásához.

MAGYAR

TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

KÖNNYŰ BEÁLLÍTÁS WAN CSATLAKOZÁSI MÓD



CSATLAKOZÁS KÁBEL/DSL MODEMHEZ

Dugja az Ethernet kábel egyik végét a DWR-116-be, a kábel másik végét pedig a kábel/DSL modembe.



CSATLAKOZTATÁS A DWR-116-HEZ

Aktiv vezeték nélküli adapterrel ellátott számítógépet használjon egy böngésző megnyitásához, és keressen elérhető vezeték nélküli hálózatokat. Csatlakozzon a hálózathoz **dlink** címkéjű SSID segítségével.



A DWR-116 KONFIGURÁLÁSA

Nyissa meg a böngészőt és menjen a <http://192.168.0.1> oldalra. Felhasználónévnek gépelje be az **admin** szót, a jelszó mezőt pedig hagyja üresen. Használhatja a Telepítő varázslót a DWR-116 konfigurálásához.

HIBAELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. HOGYAN KONFIGURÁLOM A DWR-116 3G/4G ZSEBROUTERT TELEPÍTŐ CD NÉLKÜL, VAGY HOGYAN ELLENŐRZÖM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATOM NEVÉT (SSID), VALAMINT A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT TITKOSÍTÁSI KULCSÁT?

- Csatlakoztassa számítógépét a DWR-116-hez Ethernet kábel segítségével.
- Nyisson meg egy böngészőt, és írja be a router címét: **http://192.168.0.1**
- Az alapértelmezett felhasználónév az **admin**. Az alapértelmezett jelszó üres (hagyja a mezőt üresen).
- Ha módosította a jelszót és nem emlékszik rá, vissza kell állítania a routert alapértelmezett gyári beállításokra, hogy a jelszó módosuljon üresre.

2. HOGYAN ÁLLÍTOM VISSZA AWRAP-131 ZSEBROUNTEREMET ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA?

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a DWR-116 csatlakoztatva van és tápellátáshoz jut.
 - Nyomja be, és tartsa benyomva az eszköz tetején lévő reset gombot 5 másodpercig.
- Megjegyzés:** A termék alapértelmezett gyári beállításainak visszaállítása törli a jelenlegi konfigurációt.
A beállítás újrakonfigurálásához jelentkezzen be a DWR-116-be az 1. kérdésben leírtak alapján, majd futtassa a Telepítő varázslót.

3. HOGYAN ADOK HOZZÁ EGY ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPET, HA ELFELEJTETTEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATOM NEVÉT (SSID) VAGY TITKOSÍTÁSI KULCSÁT?

- Valamennyi számítógépnél, melyet vezeték nélkül szeretne csatlakoztatni a DWR-116-hez, meg kell bizonyosodnia arról, hogy beírta a helyes vezeték nélküli hálózat nevét (SSID) és titkosítási kulcsot.
- Használja a webes felhasználói felületet (az 1. kérdésben leírtak alapján) a vezeték nélküli beállítások ellenőrzéséhez vagy kiválasztásához.
- Bizonyosodjon meg arról hogy leírta a beállítások adatait, így a későbbiek során minden vezeték nélküli kapcsolódó számítógép esetén meg tudja azokat adni. A dokumentum hátulján egy e célnak megfelelő területet talál, ahová írhatja ezt a fontos információt a későbbi használatához.

4. MIÉRT NEM TUDOK INTERNETKAPCSOLATOT LÉTESÍTENI?

- Ha 3G/4G csatlakozást használ kapcsolódáshoz, bizonyosodjon meg arról, hogy a mobilszolgáltató tartományán belül van és a szolgáltatást helyesen konfigurálta.
- Amennyiben WAN segítségével kapcsolódik ADSL/Kábeles szolgáltatáson keresztül, bizonyosodjon meg arról, hogy a modemet engedélyezte/csatlakoztatta és működik, és hogy az eszközt megfelelően konfigurálta.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.com>

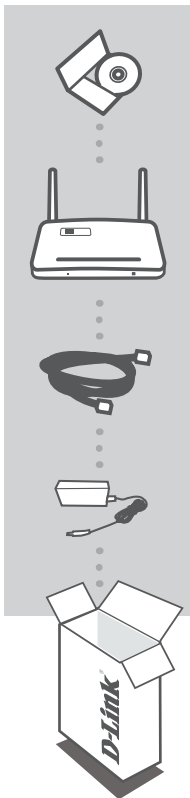
Tel. : 06 80 315-465

Ingyenes zöld szám

INNHold I PAKKEN

INNHold

NORSK



CD-ROM

INKLUDERER TEKNISKE BRUKSANVISNINGER

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116

ETHERNET KABEL

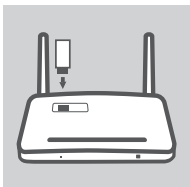
CAT5

STRØMADAPTER

Hvis noen av postene mangler må du kontakte forhandleren.

PRODUKT OPPSETT

HURTIGOPPSETT 3G/4G-TILKOBLINGSMODUS



INSTALLERE 3G/4G USB-ADAPTER

Sett USB 3G/4G-modem i USB-porten på DWR-116.



KOBLE TIL DWR-116

Sett den ene enden av ethernet-kabelen i DWR-116. Sett den andre enden av kabelen i PC-ens ethernet-port. Du kan også koble til ruterens trådløst.



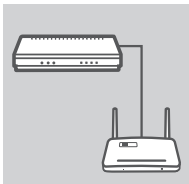
KONFIGURERE DWR-116

Åpne en nettleser og gå til <http://192.168.0.1>. Tast inn **admin** som brukernavn og la passordfeltet være tomt. Nå kan du bruke installasjonsveiviseren for å konfigurere DWR-116.

NORSK

PRODUKT OPPSETT

HURTIGOPPSETT WAN-TILKOBLINGSMODUS



KOBLE TIL ET KABEL- / DSL-MODEM

Sett den ene enden av ethernet-kabelen i DWR-116. Sett den andre enden av kabelen i kabel- / DSL-modemet.



KOBLE TIL DWR-116

Bruk en PC med en trådløs adapter for å åpne en nettleser og søke etter tilgjengelige trådløse nettverk. Koble til nettverket med SSID merket som **dlink**.



KONFIGURERE DWR-116

Åpne en nettleser og gå til <http://192.168.0.1>. Tast inn **admin** som brukernavn og la passordfeltet være tomt. Nå kan du bruke installasjonsveiviseren for å konfigurere DWR-116.

NORSK

FEILSØKING

OPPSETT- OG KONFIGRASJONSPROBLEMER

1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DWR-116 3G/4G-LOMMERUTER UTEN CD, ELLER SJEKKER DET TRÅDLØSE NETTVERKSNAVNET (SSID) OG DEN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØKKELEN?

- Koble PC-en til DWR-116 ved hjelp av en ethernet-kabel.
- Åpne en nettleser og tast inn ruter-adressen: **http://192.168.0.1**
- Standard brukernavn er **admin**. Standard passordet er blankt (la dette feltet stå tomt).
- Hvis du har endret passordet og ikke kan huske det, må du nullstille ruterens for å sette passordet tilbake til tomt.

2. HVORDAN NULLSTILLER JEG MIN DWR-116 3G/4G-LOMMERUTER TIL STANDARDINNSTILLINGENE?

- Sjekk at DWR-116 er koblet til og mottar strøm.
 - Trykk og hold tilbakestillingsknappen på baksiden av enheten i 5 sekunder.
- Merk:** Tilbakestilling av produktet til fabrikkinnstillinger vil slette de gjeldende konfigurasjonsinnstillingene.

For å rekonfigurere innstillingene, logger du på DWR-116 som beskrevet i spørsmål 1, og kjører deretter oppsettveiviseren.

3. HVORDAN KAN JEG LEGGE TIL EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC HVIS JEG HAR GLEMT NAVNET PÅ MITT TRÅDLØSE NETTVERK (SSID) ELLER DEN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØKKELEN?

- For hver PC som må kobles til DWR-116 trådløst, må du kontrollere at det riktige navnet på det trådløse nettverket (SSID) og krypteringsnøkkelen ble inntastet.
- Bruk det web-baserte brukergrensesnittet (som beskrevet i spørsmål 1 ovenfor) for å kontrollere eller velge trådløse innstillinger.
- Skriv ned disse innstillingene slik at du kan taste dem inn i hver trådløst tilkoblede PC. Du finner et avsatt område på baksiden av dette dokumentet hvor du kan skrive ned denne viktige informasjonen for senere bruk.

4. HVORFOR KAN JEG IKKE FÅ EN INTERNETT-TILKOBLING?

- Hvis du kobler deg til via en 3G/4G-tilkobling, sørg for at du er innenfor rekkevidde av mobiloperatører, og at tjenesten er riktig konfigurert.
- Hvis du kobler deg til med WAN via ADSL- / kabel-tjenesten, må du kontrollere at modemmet er aktivert / tilkoblet og er operativ, og at tjenesten er riktig konfigurert.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.com>

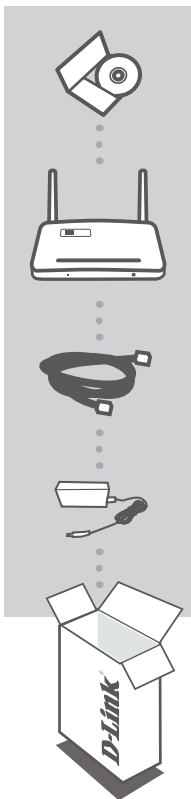
D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 – 20:00)

INDHOLD AF ÆSKE

INDHOLDSFORTEGNELSE

DANSK



CD-ROM

INDBEFATTER TEKNISKE MANUALER

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116

ETHERNET-KABEL

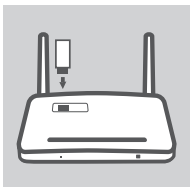
CAT5

SPÆNDINGSADAPTER

Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte forhandleren.

PRODUKT INDSTILLING

NEM INDSTILLING: 3G/4G TILSLUTNINGSMODUS



INSTALLÉR 3G/4G USB-ADAPTER

Stik 3G/4G USB-modemet i DWR-116's USB-port.



TILSLUT TIL DWR-116

Stik den ene ende af ethernet-kablet i DWR-116. Stik den anden ende af kablet i PC'ens ethernet-port. Du kan også tilsutte trådløst til routeren.



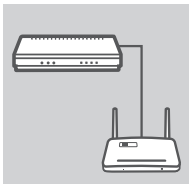
KONFIGURÉR DWR-116

Åbn en web-browser, og gå til <http://192.168.0.1>. Indtast **admin** som brugernavn, og lad kodeordet være tomt. Du kan benytte Indstillingsguiden (Setup Wizard) til at konfigurere DWR-116.

DANSK

PRODUKT INDSTILLING

NEM INDSTILLING: WAN TILSLUTNINGSMODUS



TILSLUT TIL ET KABEL/DSL-MODEM

Stik den ene ende af ethernet-kablet i DWR-116. Stik den anden ende af kablet i dit kabel/DSL-modem.



TILSLUT TIL DWR-116

Brug en PC med en aktiv, trådløs adapter til at åbne en web-browser og scanne for tilgængelige, trådløse netværk. Opret forbindelse til netværket med den SSID, der er mærket **dlink**.



KONFIGURÉR DWR-116

Åbn en web-browser, og gå til <http://192.168.0.1>. Indtast **admin** som brugernavn, og lad kodeordet være tomt. Du kan benytte Indstillingsguiden (Setup Wizard) til at konfigurere DWR-116.

FEJLFINDING

INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DWR-116 3G/4G LOMMEROUTER UDEN INSTALLATIONS-CD ELLER KONTROLLERER MIT TRÅDLØSE NETVÆRKS NAVN (SSID) OG TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØGLE?

- Tilslut PC'en til DWR-116 ved hjælp af et Ethernet-kabel.
- Åbn en web-browser, og indtast router-adressen: **http://192.168.0.1**
- Standard-brugernavnet er **admin**. Standard-kodeordet er blankt (lad feltet være tomt).
- Hvis du har ændret adgangskoden og ikke kan huske den, er det nødvendigt at nulstille routeren til fabriksindstillingerne for at indstille adgangskoden til blank.

2. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN DWR-116 3G/4G LOMMEROUTER TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE?

- Kontrollér, at DWR-116 er tilsluttet og tændt.
- Tryk på og hold reset-knappen på enhedens overside inde i 5 sekunder.
Bemærk: Ved at nulstille produktet til fabriksindstillingerne slettes den aktuelle konfiguration. Indstillingerne kan rekonfigureres ved at logge på DWR-116 som beskrevet i spørgsmål 1, og derefter indstillingsvejledningen.

3. HVORDAN TILFØJER JEG EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC, HVIS JEG HAR GLEMT MIT TRÅDLØSE NETVÆRKS NAVN (SSID) ELLER MIN TRÅDLØSE KRYPTERINGSNØGLE?

- For hver PC, der skal forbindes til DWR-116, skal du sikre, at det trådløse netværks korrekte navn (SSID) og krypteringsnøgle er blevet indtastet.
- Anvend den web-baserede brugerflade (beskrevet i spørgsmål 1 ovenfor) for at kontrollere eller vælge de trådløse indstillinger.
- Sørg for at nedskrive disse indstillinger, så du kan indtaste dem i hver trådløst tilsluttet PC. Du finder et fortrykt område på bagsiden af dette hefte til at notere disse vigtige oplysninger til fremtidig brug.

4. HVORFOR KAN JEG IKKE ETABLERE EN INTERNETFORBINDELSE?

- Hvis du tilslutter ved brug af en 3G/4G-forbindelse, skal du kontrollere, at du er inden for den mobile serviceudbyders dækningsområde, og at forbindelsen er korrekt konfigureret.
- Hvis du tilslutter ved brug af WAN via ADSL/kabel-forbindelse, skal du kontrollere, at modemmet er aktiveret/tilsluttet og er i drift, og at forbindelsen er korrekt konfigureret.

DANSK

TEKNISK SUPPORT

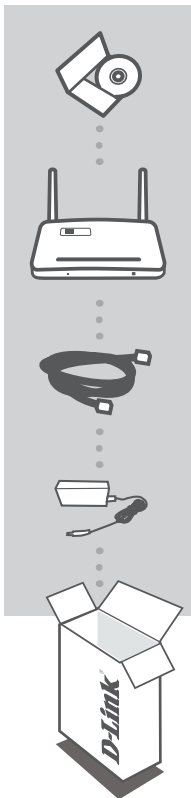
D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.com>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99

Normale åbningstider: Hverdag kl. 08:00 – 20:00

PAKKAUKSEN SISÄLLYS

SISÄLTÖ



SUOMI

CD-ROM-LEVY
SISÄLTÄÄ TEKNISET OPAAAT

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116

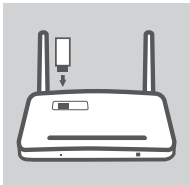
ETHERNET-KAAPELI
CAT5

VIRTASOVITIN

Ottakaa yhteys jälleenmyyjään, jos jokin näistä osista puuttuu pakkauksesta.

TUOTTEEN ASENNUS

PIKA-ASENNUS: 3G/4G-YHTEYSTILA



ASENNA 3G/4G USB -SOVITIN

Kytke 3G/4G USB -modeemi DWR-116:n USB-porttiin.



KYTKE DWR-116:EEEN

Kytke Ethernet-kaapelin toinen pää DWR-116:een. Kytke kaapelin toinen pää tietokoneen Ethernet-porttiin. Voit yhdistää reitittimeen myös langattomasti.



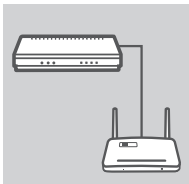
MÄÄRITÄ DWR-116

Avaa selain ja siirry osoitteeseen **http://192.168.0.1**. Syötä käyttäjänimeksi **admin** ja jätä salasanan kenttä tyhjäksi. Voit määrittää DWR-116:n asetukset ohjatun asennuksen avulla.

SUOMI

TUOTTEEN ASENNUS

PIKA-ASENNUS: WAN-YHTEYSTILA



KYTKE KAAPELI-/DSL-MODEEMIIN

Kytke Ethernet-kaapelin toinen pää DWR-116:een. Kytke kaapelin toinen pää kaapeli-/DSL-modeemiin.



KYTKE DWR-116:EEN

Käytä PC:tä langattoman soittimen kanssa, avaa selain ja etsi käytettävissä olevia langattomia verkkoja. Kytke verkkoon antamalla SSID:ksi **dlink**.

SUOMI



MÄÄRITÄ DWR-116

Avaa selain ja siirry osoitteeseen **http://192.168.0.1**. Syötä käyttäjänimeksi **admin** ja jätä salasanan kenttä tyhjäksi. Voit määrittää DWR-116:n asetukset ohjatun asennuksen avulla.

ONGELMATILANTEET

ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

1. KUINKA MÄÄRITÄN DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER -REITITTIMEN ILMAN ASENNUS-CD-LEVYÄ, TAI TARKISTAN LANGATTOMAN VERKON NIMENI (SSID) JA LANGATTOMAN VERKON SALAUSAVAIMENI?

- Kytke tietokoneesi DWR-116:een Ethernet-kaapeliin avulla.
- Avaa Internet-selain ja syötä reitittimen osoitteeksi **http://192.168.0.1**
- Tehdasasennettu käyttäjänimi on **admin**. Tehdasasennettu salasana on tyhjä (jätä tämä kenttä tyhjäksi).
- Jos olet muuttanut salasanan etkä muista sitä, sinun on palautettava reititin tehdasasetuksiin, jotta salasana olisi jälleen tyhjä.

2. MITEN PALAUTAN DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER -REITITTIMEN TEHDASASETUKSIIN?

- Varmista, että DWR-116 on kytketty sähköverkkoon ja saa virtaa.
- Paina ja pidä laitteen päällä olevaa nollauspainiketta pohjassa 5 sekunnin ajan.
Huom. Tuotteen palauttaminen tehdasasetuksiin pyyhkii nykyiset asetukset.
Jos haluat määrittää asetukset uudelleen, kirjaudu DWR-116:een, kuten kysymyksen 1 vastauksessa kuvataan, ja suorita ohjattu asennus.

3. KUINKA LISÄÄN UUDEN LANGATTOMAN ASIAKKAAN TAI TIETOKONEEN, JOS OLEN UNOHTANUT LANGATTOMAN VERKON NIMENI (SSID) TAI LANGATTOMAN VERKON SALAUSAVAIMENI?

- Jokaisen sellaisen tietokoneen osalta, joka on tarkoitus kytkeä DWR-116:een langattomasti, on varmistettava, että on annettu oikea langattoman verkon nimi (SSID) ja salasavain.
- Voit tarkistaa tai valita langattomia asetuksia web-käyttöliittymästä (kts. kysymyksen 1 vastaus).
- Laita tiedot ylös niin, että voit helposti syöttää ne jokaiseen langattomasti liitettävään tietokoneeseen. Tämän asiakirjan takana on varattu tilaa näille tärkeille tiedoille.

4. MIKSI INTERNET-YHTEYDEN MUODOSTAMINEN EI ONNISTU?

- Jos muodostat yhteyttä 3G/4G-yhteydellä, varmista, että olet palveluntarjoajan peittoalueella, ja että palvelu on määritetty oikein.
- Jos muodostat WAN-yhteyttä ADSL-/kaapeliyhteydellä, varmista, että modeemi on käytössä/yhteydessä ja toiminnassa ja että palvelu on määritetty oikein.

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.com>

Arkisin klo. 09:00 – 21:00

Numerosta : 0600 - 155 57

FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL

INNEHÅLL



CD-ROM

INNEHÅLLER TEKNISKA MANUALER



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116



ETHERNET-KABEL

CAT5



NÄTADAPTER

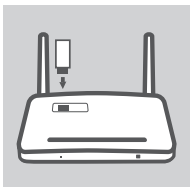


SVENSKA

Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare.

PRODUKT- INSTÄLLNING

ENKEL INSTÄLLNING: 3G/4G-ANSLUTNINGSLÄGE



INSTALLERA 3G/4G USB-ADAPTERN

Anslut 3G/4G USB-modemet till USB-porten på DWR-116-ENHETEN.



ANSLUTA TILL DWR-116-ENHETEN

Anslut den ena änden av Ethernet-kabeln till DWR-116-enheten. Anslut den andra änden av kabeln till datorns Ethernet-port. Du kan även ansluta trådlöst till routern.



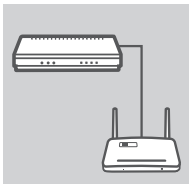
KONFIGURERA DWR-116-ENHETEN

Öppna en webbläsare och gå till <http://192.168.0.1>. Skriv in **admin** som användarnamn och lämna lösenordsfältet blankt. Du kan nu använda installationsguiden för att konfigurera DWR-116-enheten.

SVENSKA

PRODUKT- INSTÄLLNING

ENKEL INSTÄLLNING: WAN-ANSLUTNINGSLÄGE



ANSLUTA TILL ETT KABEL-/DSL-MODEM

Anslut den ena änden av Ethernet-kabeln till DWR-116-enheten. Anslut den andra änden av kabeln till ditt kabel-/DSL-modem.



ANSLUTA TILL DWR-116-ENHETEN

Använd en dator med en aktiverad trådlös adapter för att öppna en webbläsare och söka efter tillgängliga trådlösa nätverk. Anslut till nätverket med SSID märkt **dlink**.



KONFIGURERA DWR-116-ENHETEN

Öppna en webbläsare och gå till <http://192.168.0.1>. Skriv in **admin** som användarnamn och lämna lösenordsfältet blankt. Du kan nu använda installationsguiden för att konfigurera DWR-116-enheten.

FELSÖKNING

PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

1. HUR KONFIGURERAR JAG DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER UTAN INSTALLATIONS-CD:N, ELLER KONTROLLERAR NAMNET (SSID) OCH KRYPTERINGSNYCKELN FÖR DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET?

- Anslut datorn till DWR-116-enheten med en Ethernet-kabel.
- Öppna en webbläsare och skriv in adressen router-adressen: **http://192.168.0.1**
- Standardanvändarnamnet är **admin**. Standardlösenordet är tomt (fyll inte i rutan).
- Om du har ändrat lösenordet och inte kommer ihåg det måste du återställa enheten till fabriksinställningarna för att återställa lösenordet till blankt (tomt).

2. HUR ÅTERSTÄLLER JAG DWR-116 WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER-ENHETEN TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA?

- Kontrollera att DWR-116-enheten är inkopplad och strömförsörjd.
- Håll återställningsknappen på enhetens baksida intryckt i 5 sekunder.
Obs! När du återställer enheten till fabriksinställningarna raderas den befintliga konfigurationen. Ändra inställningarna genom att logga in till DWR-116-enheten enligt fråga ett och starta sedan installationsguiden.

3. HUR LÄGGER JAG TILL EN NY TRÅDLÖS KLIENT ELLER DATOR OM JAG HAR GLÖMT NAMNET (SSID) ELLER KRYPTERINGSNYCKELN FÖR DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET?

- För varje dator som ska ansluta trådlöst till DWR-116-enheten måste du kontrollera att rätt SSID-namn och krypteringsnyckel har angetts.
- Använd det webbaserade användargränssnittet (beskrivet i fråga ett ovan) för att kontrollera eller välja inställningar för det trådlösa nätverket.
- Var noga med att anteckna inställningarna så att du kan skriva in dem i alla datorer som är trådlöst anslutna. Du hittar ett område längst bak i detta dokument där du kan skriva in denna informationen som är viktig för framtida ändamål.

4. VARFÖR KAN JAG INTE ETABLERA EN INTERNETANSLUTNING?

- Om du ansluter med en 3G/4G-anslutning kontrollerar du att du befinner dig inom området för din mobiljänstleverantör och att tjänsten har konfigurerats rätt.
- Om du ansluter med WAN via ADSL/kabeltjänst kontrollerar du att modemets har aktiverats/anslutit och är i drift, och att tjänsten har konfigurerats rätt.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00

Vardagar 08:00 – 20:00

CONTEÚDOS DE EMBALAGEM

CONTEÚDOS



CD-ROM
INCLUI MANUAIS TÉCNICOS



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116



CABO Ethernet
CAT5



ADAPTADOR DE CORRENTE

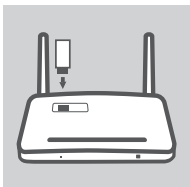


Se algum destes itens faltar na embalagem, entre em contacto com o revendedor.

PORTUGUÊS

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

CONFIGURAÇÃO FÁCIL MODO DE LIGAÇÃO 3G/4G



INSTALAR O ADAPTADOR USB 3G/4G

Ligue o modem USB 3G/4G na porta USB do DWR-116.



LIGAR AO DWR-116

Ligue uma extremidade do cabo Ethernet ao DWR-116. Ligue a outra extremidade do cabo à porta Ethernet do seu computador. Também pode ligar ao router sem fios.

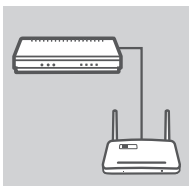


CONFIGURAR O DWR-116

Abra um explorador de Internet e vá para **http://192.168.0.1**. Digite **admin** como o Nome de Utilizador e deixe o campo da Palavra-passe em branco. Pode agora utilizar o Assistente de Configuração para configurar o seu DWR-116.

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

CONFIGURAÇÃO FÁCIL MODO DE LIGAÇÃO WAN



LIGUE A UM MODEM CABO/DSL

Ligue uma extremidade do cabo Ethernet ao DWR-116. Ligue a outra extremidade do cabo ao seu modem cabo/DSL.



LIGAR AO DWR-116

Utilize um computador com um adaptador sem fios para abrir um explorador da Internet e procurar redes sem fios disponíveis. Ligue à rede com o SSID com a etiqueta **dlink**.



CONFIGURAR O DWR-116

Abra um explorador de Internet e vá para <http://192.168.0.1>. Digite **admin** como o Nome de Utilizador e deixe o campo da Palavra-passe em branco. Pode agora utilizar o Assistente de Configuração para configurar o seu DWR-116.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO E DEFINIÇÕES

1. COMO É QUE EU CONFIGURO O MEU ROUTER DE BOLSO 3G/4G DWR-116 SEM O CD DE INSTALAÇÃO, OU VERIFICO O NOME DA MINHA REDE SEM FIOS (SSID) E A CHAVE DE CODIFICAÇÃO SEM FIOS?

- Ligue o seu PC ao router DWR-116 através do cabo Ethernet.
- Abra o explorador da Internet e introduza o endereço do router: **http://192.168.0.1**
- O nome de utilizador pré-definido é **admin**. A palavra-passe pré-definida está em branco (deixe este campo em branco).
- Se alterou a palavra-passe e não se consegue lembrar dela, precisará de restabelecer o router para as definições de fábrica para colocar a palavra-passe novamente em branco.

2. COMO É QUE REPONHO AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA DO MEU ROUTER DE BOLSO DWR-116 3G/4G?

- Certifique-se de que o DWR-116 está ligado e recebe energia.
 - Pressione e mantenha pressionado o botão reset na parte superior do dispositivo durante 5 segundos.
- Nota:** Ao restabelecer o produto para as definições de fábrica, apagará a configuração actual. Para reconfigurar as suas definições, inicie sessão no DWR-116 conforme descrito na pergunta 1 e, em seguida, execute o Assistente de Configuração.

3. COMO É QUE ADICIONO UM NOVO CLIENTE OU PC DE REDE SEM FIOS SE ME ESQUECI DO NOME DA MINHA REDE SEM FIOS (SSID) OU CHAVE DE CODIFICAÇÃO SEM FIOS?

- Para cada PC que necessite de ligar ao DWR-116 sem fios, tem que garantir que introduziu o Nome da Rede Sem Fios (SSID) e a chave de codificação correctos.
- Utilize uma interface de utilizador com base na internet (conforme descrito na questão 1 acima) para verificar ou escolher as suas definições sem fios.
- Assegure-se de que anota as definições para que as possa introduzir em cada PC com ligação sem fios. Encontrará uma área específica na parte traseira deste documento para anotar esta informação importante para utilização futura.

4. PORQUE É QUE NÃO CONSIGO ESTABELECE UMA LIGAÇÃO À INTERNET?

- Se ligar utilizando uma ligação 3G/4G, certifique-se de que se encontra dentro do alcance do fornecedor de serviços móveis e de que configurou o serviço correctamente.
- Se ligar utilizando o serviço WAN via ADSL/Cabo, certifique-se de que o foi activado/ligado e está a funcionar, e de que o serviço está configurado correctamente.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.com>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



μονάδα CD-ROM
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116



ΚΑΛΩΔΙΟ ETHERNET
CAT5



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ

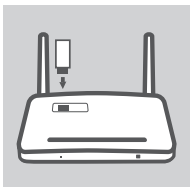


Σε περίπτωση έλλειψης οποιουδήποτε τεμαχίου από τη συσκευασία, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΕΥΚΟΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗ: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ 3G/4G



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ USB 3G/4G

Συνδέστε το μόντεμ USB 3G/4G στη θύρα USB του DWR-116.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ DWR-116

Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου Ethernet στο DWR-116. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στη θύρα Ethernet του Η/Υ σας. Μπορείτε επίσης να συνδεθείτε ασύρματα στο δρομολογητή.

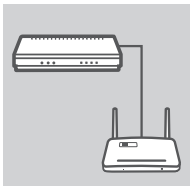


ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ DWR-116

Ανοίξτε έναν περιηγητή ιστού και μεταβείτε στο **http://192.168.0.1**. Εισάγετε **admin** ως Όνομα χρήστη και αφήστε το κενό το πεδίο του Κωδικού πρόσβασης. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Οδηγό Ρύθμισης για τη διαμόρφωση του DWR-116 σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΕΥΚΟΛΗ ΡΥΘΜΙΣΗ: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ WAN



ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΕΝΑ ΚΑΛΩΔΙΑΚΟ ΜΟΝΤΕΜ/ΜΟΝΤΕΜ DSL

Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου Ethernet στο DWR-116. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στο καλωδιακό μόντεμ/ μόντεμ DSL σας.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ DWR-116

Χρησιμοποιήστε έναν υπολογιστή με ενεργό ασύρματο προσαρμογέα για να ανοίξετε ένα περιηγητή ιστού και να αναζητήσετε διαθέσιμα ασύρματα δίκτυα. Συνδέστε σε ένα δίκτυο με σήμανση του SSID ως **dlink**.



ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ DWR-116

Ανοίξτε έναν περιηγητή ιστού και μεταβείτε στο **http://192.168.0.1**. Εισάγετε **admin** ως Όνομα χρήστη και αφήστε το κενό το πεδίο του Κωδικού πρόσβασης. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Οδηγό Ρύθμισης για τη διαμόρφωση του DWR-116 σας.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΠΩΣ ΡΥΘΜΙΖΩ ΤΟ ΚΙΤ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ ΜΕΣΩΝ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΤΣΕΠΗΣ 3G/4G DWR-116 ΧΩΡΙΣ ΤΟ CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Ή ΠΩΣ ΕΛΕΓΧΩ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ (SSID) ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ;

- Συνδέστε τον Η/Υ σας στο DWR-116 με τη χρήση καλωδίου Ethernet.
- Ανοίξτε έναν περιηγητή ιστού και εισάγετε τη διεύθυνση του δρομολογητή: <http://192.168.0.1>
- Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι **admin**. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι κενός (αφήστε κενό το πλαίσιο).
- Εάν έχετε αλλάξει τον κωδικό πρόσβασης και δεν τον θυμάστε, θα πρέπει να επαναφέρετε το δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις για να ρυθμίσετε τον κωδικό πρόσβασης σε κενό.

2. ΠΩΣ ΕΠΑΝΑΡΥΘΜΙΖΩ ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΤΣΕΠΗΣ 3G/4G ΜΟΥ, DWR-116, ΣΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ;

- Βεβαιωθείτε ότι το DWR-116 είναι συνδεδεμένο και τροφοδοτείται.
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς στο πάνω μέρος της συσκευής για 5 δευτερόλεπτα.
Σημείωση: Με την επαναφορά των προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων διαγράφεται η τρέχουσα διαμόρφωση.
Για την επαναδιαμόρφωση των ρυθμίσεών σας, συνδεθείτε στο DWR-116, όπως περιγράφεται στο ερώτημα 1 και στη συνέχεια, εκτελέστε τον Οδηγό Ρύθμισης.

3. ΠΩΣ ΠΡΟΣΘΕΤΩ ΕΝΑ ΝΕΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΠΕΛΑΤΗ Η Η/Υ ΕΑΝ ΕΧΩ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΜΟΥ (SSID) Η ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ;

- Για κάθε Η/Υ που πρέπει να συνδεθεί ασύρματα στο DWR-116, πρέπει να βεβαιώνετε ότι έχει εισαχθεί το σωστό Όνομα Ασύρματου Δικτύου (SSID) και κωδικός κρυπτογράφησης.
- Χρησιμοποιήστε μια διαπεραφή χρήστη με βάση τον ιστό (όπως περιγράφεται στην ερώτηση 1) για την επιβεβαίωση ή την επιλογή των ασύρματων ρυθμίσεών σας.
- Βεβαιωθείτε ότι σημειώνετε αυτές τις ρυθμίσεις ώστε να μπορείτε να τις εισάγετε σε κάθε ασύρματο συνδεδεμένο Η/Υ. Θα βρείτε μια ειδική περιοχή στο πίσω μέρος αυτού του εγγράφου για αυτή τη σημαντική πληροφορία για μελλοντική χρήση.

4. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΩ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ INTERNET;

- Εάν συνδέεστε με σύνδεση 3G/4G, βεβαιωθείτε ότι βρίσχετε εντός του εύρους του παρόχου κινητής υπηρεσίας και ότι η υπηρεσία έχει διαμορφωθεί σωστά.
- Εάν συνδέεστε, χρησιμοποιώντας WAN μέσω ADSL /καλωδιακής υπηρεσίας, βεβαιωθείτε ότι το μόντεμ έχει ενεργοποιηθεί/συνδεθεί και είναι λειτουργικό και ότι η υπηρεσία έχει διαμορφωθεί σωστά.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center
<http://www.dlink.com>
Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα
Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00)
Fax. 210 8653172

SADRŽAJ PAKIRANJA

SADRŽAJ



CD-ROM
S TEHNIČKIM PRIRUČNICIMA



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER
DWR-116



ETHERNET KABEL
CAT5



STRUJNI ADAPTER

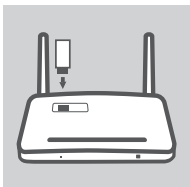


Ako nešto od navedenog sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

HRVATSKI

POSTAVLJANJE PROIZVODA

LAKO POSTAVLJANJE: 3G/4G NAČIN POVEZIVANJA



INSTALIRANJE 3G/4G USB ADAPTERA

3G/4G USB modem priključite u USB priključak na uređaju DWR-116.



POVEZIVANJE S UREĐAJEM DWR-116

Jedan kraj Ethernet kabela priključite u uređaj DWR-116. Drugi kraj tog kabela priključite u Ethernet priključak na računalu. Na usmjernik se možete spojiti i bežično.

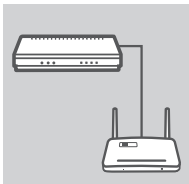


KONFIGURIRANJE UREĐAJA DWR-116

Otvorite web-preglednik i idite na <http://192.168.0.1>. U polje korisničkog imena unesite **admin**, a polje zaporkе ostavite prazno. Za konfiguriranje uređaja DWR-116 možete koristiti čarobnjak za postavljanje.

POSTAVLJANJE PROIZVODA

LAKO POSTAVLJANJE: WAN NAČIN POVEZIVANJA



POVEŽITE NA KABELSKI/DSL MODEM

Jedan kraj Ethernet kabela priključite u DWR-116. Drugi kraj tog kabela priključite u kabelski/DSL modem.



POVEZIVANJE S UREĐAJEM DWR-116

Na računalu s aktivnim bežičnim adapterom otvorite web-preglednik i potražite dostupne bežične mreže. Spojite se na mrežu s SSID-om označenim s **dlink**.



KONFIGURIRANJE UREĐAJA DWR-116

Otvorite web-preglednik i idite na <http://192.168.0.1>. U polje korisničkog imena unesite **admin**, a polje zaporkе ostavite prazno. Za konfiguriranje uređaja DWR-116 možete koristiti čarobnjak za postavljanje.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. KAKO KONFIGURIRATI 3G/4G DŽEPNI USMJERNIK DWR-116 BEZ INSTALACIJSKOG CD-A ILI KAKO PROVJERITI NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) I KLJUČ ZA ŠIFRIRANJE BEŽIČNE MREŽE?

- Priključite računalo na DWR-116 pomoću Ethernet kabela.
- Otvorite web-preglednik i unesite adresu usmjernika: **http://192.168.0.1**
- Zadano korisničko ime je **admin**. Zadana je zaporka prazno polje (ostavite to polje praznim).
- Ako ste promijenili zaporku i ne možete je se prisjetiti, morat ćete vratiti usmjernik na tvorničke postavke da biste zaporku vratili na prazno polje.

2. KAKO VRATITI TVORNIČKE POSTAVKE 3G/4G DŽEPNOG USMJERNIKA DWR-116?

- DWR-116 mora biti uključen u napajanje.
- Pritisnite i zadržite gumb za ponovno postavljanje na vrhu uređaja 5 sekundi.
Napomena: Vraćanjem tvorničkih postavki proizvođača briše se trenutna konfiguracija. Da biste ponovno konfigurirali postavke, prijavite se u DWR-116 prema uputama iz odgovora na 1. pitanje, a zatim pokrenite čarobnjak za postavljanje.

3. KAKO DODATI NOVI BEŽIČNI KLIJENT ILI RAČUNALO AKO SAM ZABORAVIO/LA NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) ILI KLJUČ ZA ŠIFRIRANJE BEŽIČNE MREŽE?

- Za svako računalo koje se treba bežično povezati na DWR-116 morate osigurati unos ispravnog naziva bežične mreže (SSID) i ključa za šifriranje.
- Da biste provjerili ili odabrali postavke bežične mreže, pristupite korisničkom sučelju na internetu (kao što je opisano gore u odgovoru na 1. pitanje).
- Zabilježite te postavke kako biste ih mogli unijeti za svako bežično povezano računalo. U polje na poleđini ovog dokumenta možete upisati važne podatke za buduće potrebe.

4. ZAŠTO NE MOGU USPOSTAVITI INTERNETSKU VEZU?

- Ako se povezujete pomoću 3G/4G veze, morate biti u dometu davatelja mobilnih usluga, a usluga mora biti ispravno konfigurirana.
- Ako se povezujete pomoću WLAN-a putem ADSL/kabelske usluge, modem mora biti omogućen/povezan i raditi, a usluga mora biti ispravno konfigurirana.

TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na <http://www.dlink.com>

VSEBINA PAKETA

VSEBINA



CD-ROM

VSEBUJE TEHNIČNA NAVODILA



WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116



ETHERNET KABEL

CAT5



NAPAJALNI ADAPTER

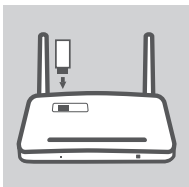


Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

SLOVENSKI

NAMESTITEV IZDELKA

PREPROSTA NAMESTITEV: NAČIN POVEZAVE 3G/4G



NAMESTITE USB ADAPTER 3G/4G

Vtaknite 3G/4G USB modem v USB priključek na DWR-116.



POVEZOVANJE Z DWR-116

Vtaknite en konec Ethernet kabla v DWR-116. Drugi konec kabla pa vtaknite v Ethernet priključek na vašem računalniku. Z usmerjevalnikom se lahko povežete tudi brezžično.

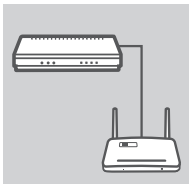


NASTAVITEV DWR-116

Odprite spletni brskalnik in vnesite naslov **http://192.168.0.1**. Kot uporabniško ime vpišite **admin**, polje za geslo pa pustite prazno. Lahko uporabite čarovnika za namestitev vašega DAP-131.

NAMESTITEV IZDELKA

PREPROSTA NAMESTITEV: NAČIN POVEZAVE WAN



POVEZOVANJE S KABELSKIM/DSL MODEMOM

Vtaknite en konec Ethernet kabla v DWR-116. Drugi konec kabla pa vtaknite v kabelski/DSL modem.



POVEZOVANJE Z DWR-116

Uporabite računalnik z aktivnim brezžičnim adapterjem za odpiranje spletnega brskalnika in poiščite dostopna brezžična omrežja. Povežite se z omrežjem preko SSID-a označenega kot **dlink**.



NASTAVITEV DWR-116

Odprite spletni brskalnik in vnesite naslov **http://192.168.0.1**. Kot uporabniško ime vpišite **admin**, polje za geslo pa pustite prazno. Lahko uporabite čarovnika za namestitev vašega DAP-131.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. KAKO KONFIGURIRAM SVOJ DWR-116 ŽEPNI USMERJEVALNIK 3G/4G BREZ NAMESTITVENEGA CD-JA ALI PREVERIM IME MOJEGA BREZŽIČNEGA OMREŽJA (SSID) IN BREZŽIČNI ŠIFRIRNI KLJUČ?

- Priključite vaš računalnik na DWR-116 s pomočjo Ethernet kabla.
- Odprite spletni brskalnik in vnesite naslov usmerjevalnika: <http://192.168.0.1>
- Privzeto uporabniško ime je **admin**. Privzeto geslo je prazno (polje pustite prazno).
- Če ste spremenili geslo in ste ga pozabili, boste morali ponastaviti usmerjevalnik ponastaviti na privzete tovarniške nastavitve, da zbrisete nastavljeno geslo.

2. KAKO NAJ PONASTAVIM SVOJ DWR-116 ŽEPNI USMERJEVALNIK 3G/4G NA PRIVZETE TOVARNIŠKE POSTAVKE?

- Zagotovite, da je DWR-116 vklopljen ter, da ima napajanje.
- Pritisnite in 5 sekund držite gumb za ponastavitev na zgornji strani naprave.
Opomba: Ponastavljanje izdelka na privzete tovarniške nastavitve izbriše trenutne konfiguracijske nastavitve.
Za ponovno konfiguriranje vaših nastavitve prijavite se v DWR-116, kot je opisano v vprašanju 1, in potem zaženite čarovnika za namestitve.

3. KAKO DODAM NOVEGA BREZŽIČNEGA ODJEMALCA ALI RAČUNALNIK, ČE SEM POZABIL IME SVOJEGA BREZŽIČNEGA OMREŽJA (SSID) ALI BREZŽIČNI ŠIFRIRNI KLJUČ?

- Za vsak računalnik, ki se želi brezžično povezati na DWR-116, se boste morali prepričati, da uporabljate pravilno ime brezžičnega omrežja (SSID) in šifrirni ključ.
- Uporabite uporabniški vmesnik, ki temelji na brskalniku (kot je opisano v zgornjem vprašanju 1), da preverite ali izberete vaše brezžične nastavitve.
- Obvezno zapišite te postavke, da jih lahko vnesete za vsak brezžično povezan računalnik. Na zadnji strani tega dokumenta boste našli področje, kjer lahko vpišete te pomembne informacije za uporabo v prihodnosti.

4. ZAKAJ NE MOREM VZPOSTAVITI INTERNETNE POVEZAVE?

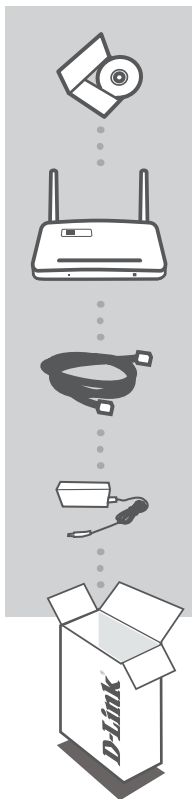
- Če uporabljate povezavo 3G/4G, se prepričajte da se nahajate v dosegu ponudnika mobilnih storitev ter, da je storitev pravilno nastavljena.
- Če uporabljate povezavo WAN preko ADSL /kabelske storitve, zagotovite, da je modem omogočen/ povezan ter, da deluje in, da je storitev pravilno nastavljena.

TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran <http://www.dlink.com>

CONȚINUTUL PACHETULUI

CONȚINUT



CD-ROM

INCLUDE MANUALE TEHNICE

WIRELESS N300 MULTI-WAN ROUTER

DWR-116

CABLU Ethernet

CAT5

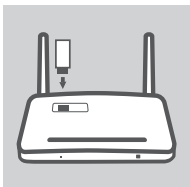
ADAPTOR DE ALIMENTARE

Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet,
contactați furnizorul.

ROMÂNĂ

CONFIGURAREA PRODUSULUI

CONFIGURARE UȘOARĂ: MOD CONEXIUNE 3G/4G



INSTALAREA ADAPTORULUI USB 3G/4G

Conectați modemul USB 3G/4G la portul USB de pe routerul DWR-116.



CONECTAREA LA ROUTERUL DWR-116

Conectați un capăt al cablului Ethernet la routerul DWR-116. Conectați celălalt capăt al cablului la portul Ethernet de pe PC. De asemenea, puteți să vă conectați la router în mod fără fir.

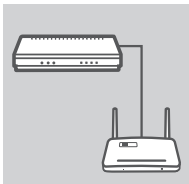


CONFIGURAREA ROUTERULUI DWR-116

Deschideți un browser Web și accesați <http://192.168.0.1>. Introduceți **admin** ca nume de utilizator (User Name) și lăsați câmpul Password (Parolă) necompletat. Puteți să utilizați Expertul de configurare pentru a configura routerul DWR-116.

CONFIGURAREA PRODUSULUI

CONFIGURARE UȘOARĂ: MOD CONEXIUNE WAN



CONECTAREA LA UN MODEM DE CABLU/DSL

Conectați un capăt al cablului Ethernet la routerul DWR-116.
Conectați celălalt capăt al cablului la modemul de cablu/DSL.



CONECTAREA LA ROUTERUL DWR-116

Utilizați un PC cu adaptor fără fir activ pentru a deschide un browser Web și a scana după rețele fără fir disponibile.
Conectați-vă la rețeaua cu identificatorul SSID etichetat **dlink**.



CONFIGURAREA ROUTERULUI DWR-116

Deschideți un browser Web și accesați <http://192.168.0.1>.
Introduceți **admin** ca nume de utilizator (User Name) și lăsați câmpul Password (Parolă) necompletat. Puteți să utilizați Expertul de configurare pentru a configura routerul DWR-116.

DEPANARE

PROBLEME DE INSTALARE ȘI CONFIGURARE

1. CUM CONFIGUREZ ROUTERUL 3G/4G DE BUZUNAR DWR-116 FĂRĂ CD-UL DE INSTALARE ȘI CUM VERIFIC NUMELE DE REȚEA FĂRĂ FIR (SSID) ȘI CHEIA DE CRIPTARE FĂRĂ FIR?

- Conectați PC-ul la routerul DWR-116 utilizând un cablu Ethernet.
- Deschideți un browser Web și introduceți adresa routerului: **http://192.168.0.1**
- Numele de utilizator implicit este **admin**. Parola implicită este necompletată (lăsați caseta goală).
- Dacă ați modificat parola și nu v-o puteți reaminti, trebuie să reinițializați routerul la setările implicite din fabrică pentru a seta parola din nou ca necompletată.

2. CUM SE REINIȚIALEAZĂ ROUTERUL 3G/4G DE BUZUNAR DWR-116 LA SETĂRILE IMPLICITE DIN FABRICĂ?

- Asigurați-vă că routerul DWR-116 este conectat și alimentat.
 - Apăsați și mențineți apăsat butonul de reinițializare de pe partea superioară a dispozitivului timp de 5 secunde.
- Notă:** Reinițializarea produsului la setările implicite din fabrică va șterge configurația curentă. Pentru reconfigurarea setărilor, conectați-vă la routerul DWR-116, așa cum se arată la întrebarea 1, apoi executați Expertul de configurare.

3. CUM ADAUG UN CLIENT SAU UN PC FĂRĂ FIR NOU DACĂ AM UITAT NUMELE DE REȚEA FĂRĂ FIR (SSID) SAU CHEIA DE CRIPTARE FĂRĂ FIR?

- Pentru fiecare PC care trebuie să se conecteze fără fir la routerul DWR-116, trebuie să vă asigurați că s-au introdus numele de rețea fără fir (SSID) și cheia de criptare corecte.
- Utilizați interfața pentru utilizator bazată pe Web (conform descrierii de la întrebarea 1) pentru a verifica sau a alege setările fără fir.
- Notați-vă aceste setări, pentru a le putea introduce în fiecare PC conectat în mod fără fir. În partea din spate a acestui document veți găsi o zonă special concepută pentru a nota aceste informații importante, în vederea utilizărilor ulterioare.

4. DE CE NU REUȘESC SĂ STABILESC O CONEXIUNE LA INTERNET?

- Dacă vă conectați utilizând o conexiune 3G/4G, asigurați-vă că vă aflați în zona de recepție a furnizorului de servicii mobile și că serviciul a fost configurat corect.
- Dacă vă conectați utilizând conexiunea WAN prin serviciul ADSL/cablu, asigurați-vă că modemul a fost activat/conectat și este funcțional și că serviciul este configurat corect.

SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link <http://www.dlink.com>

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.com
IRELAND	www.dlink.com
GERMANY	www.dlink.com
FRANCE	www.dlink.com
SPAIN	www.dlink.com
ITALY	www.dlink.com
NETHERLANDS	www.dlink.com
BELGIUM	www.dlink.com
LUXEMBURG	www.dlink.com
POLAND	www.dlink.com
CZECH	www.dlink.com
HUNGARY	www.dlink.com
NORWAY	www.dlink.com
DENMARK	www.dlink.com
FINLAND	www.dlink.com
SWEDEN	www.dlink.com
GREECE	www.dlink.com
PORTUGAL	www.dlink.com